

Selected portions of HS Directory (Albanian)
Translation and Interpretation Center (10/2013)

Letër për Prindërit dhe Kujdestarët



Të dashur Prindër dhe Kujdestarë:

Zgjedhja e shkollës së Mesme, është hapi i parë për zgjedhjen e të ardhmes tuaj. Ne në Drejtorinë Arsimore të Filadelfias, duam që nxënësit dhe familjet, të bëjnë një përzgjedhje të mënçur dhe të mirë. Kjo direktori do të ndihmojë, që duke marrë në konsideratë tipin e shkollës që përshtatet më mirë me interesat dhe talentin e fëmijës tuaj, të ofrojë një përshkrim të programeve që zhvillohen, kërkesave për pranim dhe pritshmëritë mësimore të secilës prej 49 shkollave të mesme.

Unë shpresoj, që ju do të përdorni këtë direktori, si një prej mjeteve të nevojshme në procesin e zgjedhjes së shkollës së mesme. Ju do të keni mundësinë gjithashtu të rishikoni historinë mësimore të fëmijës, të vizitoni shkollat dhe të bisedoni me mësuesit, administratorët, nxënësit dhe prindërit e tjerë, në mënyrë që të përcaktoni zgjedhjen më të përshtatshme . Kjo

direktori përfshin profilet e shkollave, informacione të kontaktit, kërkesat e pranimit dhe pritshmërinë mësimore për çdo shkollë.. Unë shpresoj se ju do t'a përdorni për qëllimin tuaj dhe do të gjeni në programet dhe shërbimet e Drejtorisë Arsimore të Filadelfias, një ndihmë për arritjen e këtyre qëllimeve.

Kjo është një kohë me preokupim për familjen tuaj. Vitet e shkollës së mesme do të kalojnë shumë shpejt. Kapeni këtë mundësi që të siguroheni se keni hapur derën e duhur për një të ardhme premtuese.

Faleminderit për mbështetjen e vazhdueshme të Drejtorisë Arsimore të Filadelfias..

Sinqerisht,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'WRHite', written over a horizontal line.

William R. Hite, Jr., Ed.D.
Superintendent

Shkollat e Mesme sipas Tipit

Drejtoria Arsimore e Filadelfias ka tre tipe të shkollave të mesme: Shkolla të mesme me pranim special, shkolla të mesme me pranim nga i gjithë qyteti, dhe shkolla të zonës (lagjes). Të gjithë nxënësit e klasave të teta, duhet të plotësojnë një aplikim për shkollat e mesme, për deri në pesë (5) shkolla, ose programe të ndryshme.

Nxënësit e plotësojnë aplikimin duke shënuar se ata kanë në plan të ndjekin shkollën e zonës së tyre, ose duke listuar shkollën/programin me emrin dhe kodin e shkollës, duke listuar të parën atë që pëlqen më tepër (zgjedhja e parë) deri në 5 (zgjedhja e pestë). Nxënësit, të cilët nuk janë pranuar në shkollat, ose programet e kërkuara prej tyre, do të ndjekin shkollat e zonës së tyre.

Personat me paaftësi (IEP ose Marrëveshje Shërbimi) dhe nxënësit që mësojnë Anglisht (ELL), nxiten të aplikojnë në të gjitha shkollat (përfshirë shkollat e mesme me pranime speciale dhe nga i gjithë qyteti). Kriteret e pranimit mund të hiqen për këta nxënës, të cilët me sistemimin e dhënë, mund të jenë të suksesshëm në shkollat e kërkuara, sipas vendim marrjes të ekipit të shkollës. Personat me paaftësi dhe nxënësit që mësojnë Anglisht (ELL), janë pjesë e rëndësishme e çdo komuniteti shkolle. Mbani në kujtesë se kërkojmë, mirëpresim dhe gëzojmë për nxënësit që janë të ndryshëm në shkollat tona të mesme.

Shkollat e Mesme të Zonës (NS)

Janë Njëzet e tre (23) shkolla të mesme me pranim të hapur për nxënësit e klasave të teta, që duan të vazhdojnë në shkollën e zonës. Nxënësit jashtë zonës mund të aplikojnë. Pranimi në Programet CTE, gjithësesi është i kushtëzuar nga kapacitetet.

Shkollat e Mesme me Pranim Special(SA)

Këto nëntëmbëdhjetë (19) shkolla të mesme janë “shkolla magnet”, secila me kërkesat e veta për pranim, të cilat lidhen me frekuentimin, përpikërinë, sjelljen, notat dhe rezultatet në testet e standardizuara. Nxënës nga i gjithë qyteti mund të aplikojnë për këto shkolla të mesme me pranim special. Sidoqoftë rekomandohet me forcë, që ju të kontrolloni të gjitha kriteret e pranimit dhe t'i krahasoni me rezultatet tuaja të mësimi, përpara se të aplikoni.

Shkollat me Pranim nga Gjithë Qyteti (CW)

Këto tetë (8) shkolla të mesme kanë kriteret e pranimit dhe mund të aplikojnë nxënës nga i gjithë qyteti. Në mënyrë që të vlerësohen për llotari, nxënësit duhet të plotësojnë tre nga katër kriteret e mëposhtme: 1) notat të jenë A, B, ose C në deftesën më të fundit; 2) jo më tepër se 10 mungesa; 3) jo më tepër se 5 ardhje me vonesë; dhe 4) të mos ketë raport disiplinor negativ, në deftesën më të fundit. Në vazhdim nxënësi do të ketë një intervistë në këtë shkollë. Ju lutemi shihni profilet e veçanta të shkollës, për ndonjë kërkesë tjetër nga shkolla për pranim.

Shkollat e Mesme Akademi Premtuese (P)

Akademitë Premtuese të Filadelfias, janë shkolla në Rilindje, të cilat janë shkolla me personel dhe menaxhim të Drejtorisë Arsimore me Unionin. Këto shkolla karakterizohen nga dita dhe viti shkollor më i gjatë dhe programet mësimore, të cilat janë me bazë kërkimore dhe janë të provuara për rritjen e arritjeve mësimore të nxënësve.

SHKOLLA TE ZONES (NEIGHBORHOOD) (NS)

- | | | | |
|--|---|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Bartram | 8. Kensington Health Sciences Academy | 12. Lincoln | 19. South Philadelphia |
| 2. Edison ¹ | 9. Kensington International Business, Finance, and Entrepreneurship | 13. Northeast | 20. Washington |
| 3. Fels | 10. Kensington Urban Education Academy | 14. Overbrook | 21. West Philadelphia ¹ |
| 4. Frankford | 11. King ¹ | 15. Penn Treaty | |
| 5. Franklin | | 16. Roxborough | |
| 6. Furness | | 17. Sayre | |
| 7. Kensington Creative & Performing Arts | | 18. Strawberry Mansion ¹ | |

GJITHE QYTETI CITYWIDE(CW)

- | | | |
|----------------------|-----------------------------------|---------------------|
| 22. Constitution | 26. Robeson | 29. Swenson |
| 23. Dobbins | 27. Philadelphia Military Academy | 30. Workshop School |
| 24. HS of the Future | 28. Randolph | |
| 25. Mastbaum | | |

PRANIM SPECIAL (SPECIAL ADMISSION) (SA)

- | | | | |
|--------------------------|------------------------------|--------------------------------------|-------------------|
| 31. Academy at Palumbo | 37. Franklin Learning Center | 43. Northeast Magnet | 49. SLA at Beeber |
| 32. Arts Academy at Rush | 38. GAMP | 44. Parkway Center City | 50. Saul |
| 33. Bodine | 39. Hill-Freedman | 45. Parkway Northwest | |
| 34. CAPA | 40. Lankenau | 46. Parkway West | |
| 35. Carver | 41. Masterman | 47. Philadelphia HS for Girls | |
| 36. Central | 42. Motivation | 48. Science Leadership Academy (SLA) | |

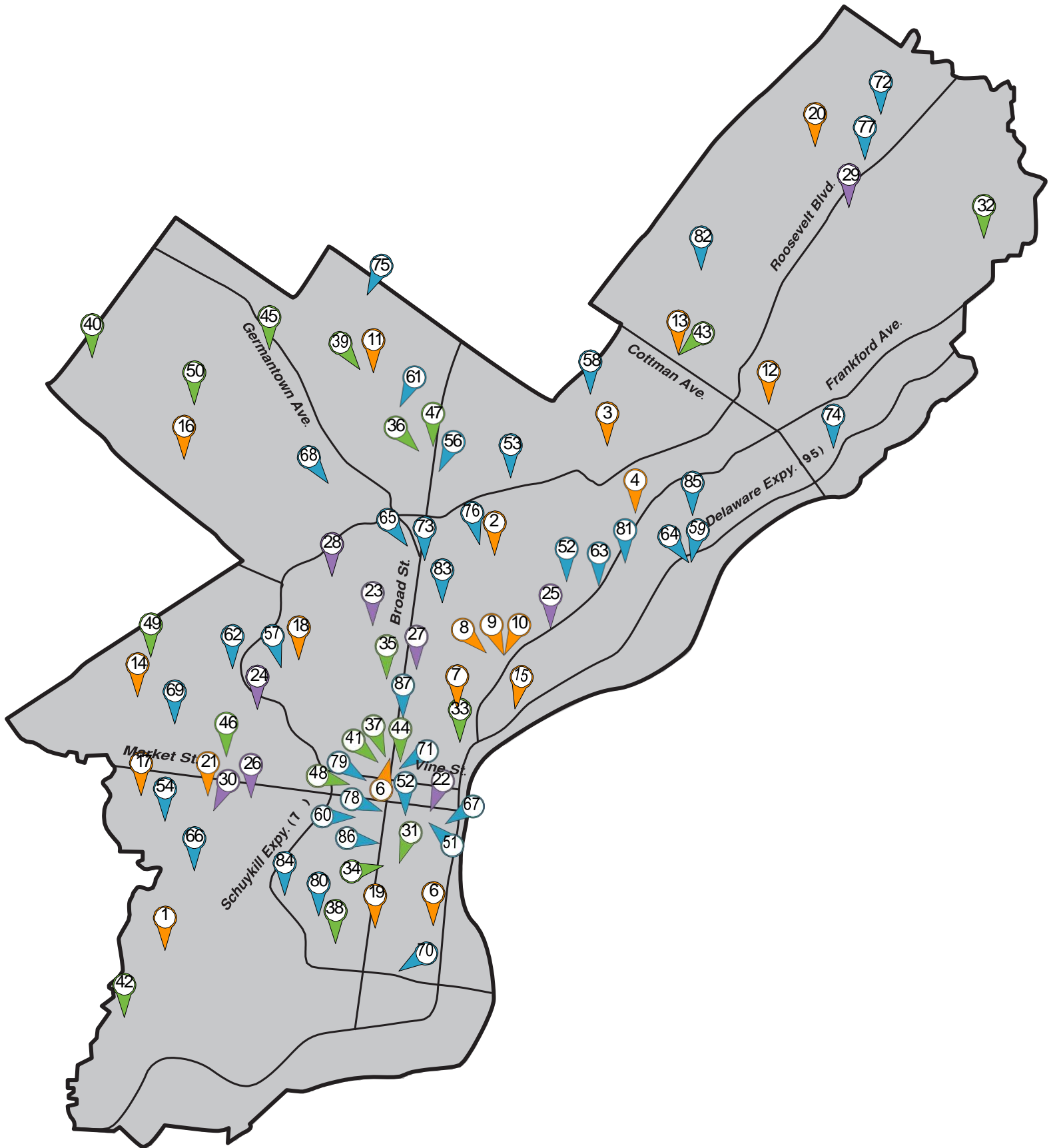
CHARTER

- | | | | |
|---------------------------------------|--|--|--------------------------------------|
| 51. Architecture & Design | 63. Mariana Bracetti | 74. New Foundations | 84. Universal Audenried ² |
| 52. Arise Academy High | 64. Maritime Academy | 75. New Media Technology | 85. Walter D. Palmer Leadership |
| 53. ASPIRA Olney ² | 65. Mastery - Simon Gratz ² | 76. Nueva Esperanza | 86. World Communications |
| 54. Boys Latin of Philadelphia | 66. Mastery – Hardy | 77. Philadelphia Academy | 87. YouthBuild Philadelphia |
| 55. Community Academy of Philadelphia | 67. Mastery – Lenfest | 78. Philadelphia Electrical & Technology | |
| 56. Delaware Valley | 68. Mastery – Pickett | 79. Philadelphia Performing Arts | |
| 57. Eastern University | 69. Mastery – Shoemaker | 80. Preparatory Charter School of Math | |
| 58. First Philadelphia | 70. Mastery – Thomas | 81. Sankofa Freedom | |
| 59. Franklin Towne | 71. Mathematics Civics and Sciences | 82. Tacony Academy | |
| 60. Freire | 72. Mathematics, Sciences & Tech Community | 83. Truebright Science | |
| 61. Imhotep Institute | 73. Multi-Cultural | | |
| 62. KIPP Philadelphia | | | |

¹Promise Academies

²Renaissance Neighborhood Charter School

Shkollat e Mesme sipas Tipit



Shkollat e Mesme dhe Kodet e Programit (High School and Program Codes)

Kodi program.	EMRI I SHKOLLES	TIPI	Kodi program.	EMRI I SHKOLLES	TIPI
2620	Academy at Palumbo	SA	7010	Frankford	NS
8040	Arts Academy at Rush		701B	●Building Management/ Property Maintenance	CW
804A	●Arts Academy at Rush --- Art	SA	701C	●Culinary Arts	CW
804D	●Arts Academy at Rush --- Dance	SA	2010	Franklin, Benjamin	NS
804M	●Arts Academy at Rush --- Instrumental Music	SA	201B	●Culinary Arts	CW
804R	●Arts Academy at Rush --- Theatre	SA	201C	●Architectural Drafting (CAD)	CW
804V	●Arts Academy at Rush --- Vocal Music	SA	201D	●Precision Mechanical Tool Technology	CW
3414	ASPIRA Olney High School (Renaissance Charter High School)	NS	201E	●Electro Mechanical/ Mechatronics	CW
1010	Bartram	NS	201F	●Pre---Engineering	CW
101A	●Commercial Advertising Art	CW	201W	●Welding Technology	CW
101C	●Cinematography Film/Video Production	CW	2290	Franklin Learning Center	
101H	●Health Related Technology	CW	229A	●F.L.C. ---Art	SA
101W	●Web Design	CW	229B	●F.L.C. --- Computer & Business Applications	SA
5150	Bodine	SA	229D	●F.L.C. --- Dance	SA
2020	HS for Creative & Performing Arts		229R	●F.L.C. --- Drama	SA
202C	●CAPA --- Creative Writing	SA	229H	●F.L.C. --- Health Related Technology	SA
202F	●Cinematography Film/Video Production	SA	229Y	●F.L.C. --- Humanities/Liberal Arts	SA
202D	●CAPA --- Dance	SA	229M	●F.L.C. --- Instrumental Music	SA
202R	●CAPA --- Drama	SA	229V	●F.L.C. --- Vocal Music	SA
202M	●CAPA --- Instrumental Music	SA	2160	Furness	NS
202A	●CAPA --- Visual Arts	SA	216A	●Hotel Restaurant, Travel and Tourism	CW
202V	●CAPA --- Vocal Music	SA	216B	●Business Accounting	CW
4030	Carver HS of Engineering & Science	SA	2410	Girard Academic Music Program (GAMP)	SA
6010	Central	SA	6460	Hill Freedman (9th & 10th Only)	SA
2670	Constitution	CW	1030	High School of the Future	CW
4060	Dobbins Technical		5510	Kensington Business, Finance & Entrepreneurship	NS
406H	●Dobbins --- Barbering	CW	551A	●Business Technology	CW
406A	●Dobbins --- Business Technology	CW	551B	●Business Sports Marketing	CW
406J	●Dobbins --- Cosmetology	CW	5520	Kensington Creative & Performing Arts	NS
406E	●Dobbins --- Culinary Arts	CW	552A	●Cinematography Film/Video Production	CW
406K	●Dobbins --- Fashion Design	CW	552B	●Commercial Advertising Art	CW
406D	●Dobbins --- Commercial Advertising Art	CW	5550	Kensington Health Sciences Academy	NS
406I	●Dobbins --- Plumbing Technology	CW	555A	●Health Related Technology	CW
5020	Edison	NS	555B	●Dental Assistant	CW
502A	●Automotive Technology	CW	555C	●Pharmacy Technology	CW
502B	●Automotive Collision Repair	CW	5600	Kensington Urban Education Academy	NS
502C	●Child Care	CW	6060	King (Promise Academy)	NS
502D	●Cinematography Film/Video Production	CW	606A	●Automotive Repair Technology	CW
502E	●Commercial Advertising Art	CW	606B	●Business Technology	CW
502F	●Computer Systems Technology	CW	606C	●Culinary Arts	CW
502G	●Cosmetology	CW	606D	●Commercial Advertising Art	CW
502H	●Culinary Arts	CW	606E	●Health Related Technology	CW
502J	●Electrical	CW	6540	Lankenau	SA
502K	●Health Information Management	CW	8010	Lincoln	NS
502L	●Health Related Technology	CW	801A	●Health Related Technology	CW
502M	●Heating Ventilation Air Conditioning (HVAC)	CW	801B	●Business Technology	CW
502N	●Warehousing/Logistics	CW	801C	●Horticulture	CW
502W	●Welding Technology	CW			
7120	Fels	NS			
712A	●Visual Arts	CW			
712D	●Dance	CW			
712V	●Vocal	CW			
712M	●Instrumental Music	CW			
712B	●Business Technology	CW			
712C	●Cinematography Film/Video Production	CW			

SHKOLLAT M---W JANE MBRAPA FAQES

Shkollat e Mesme dhe Kodet e Programit (High School and Program Codes)

Kodi program.	EMRI I SHKOLLES	TUPI	Kodi program.	EMRI I SHKOLLES	TUPI
5060	Mastbaum Technical		6040	Saul HS for Agricultural Sciences	SA
506C	●Mastbaum --- Automotive Technology	CW	1100	Sayre	NS
506A	●Mastbaum --- Business Technology	CW	2650	Science Leadership Academy	SA
506E	●Mastbaum --- Carpentry	CW	2651	Science Leadership Academy---Beeber Campus (9th & 10th Only)	SA
506D	●Mastbaum --- Culinary Arts	CW	2000	South Philadelphia	NS
506G	●Mastbaum --- Electrical & Power Transmission	CW	200A	●Academy of Process Technology	SA
506B	●Mastbaum --- Commercial Advertising Art	CW	200C	●Business Accounting	CW
506J	●Mastbaum --- Health Related Technology	CW	200B	●Business Technology	CW
506I	●Mastbaum --- Medical Records Technology	CW	200D	●Computer and Networking Technology	CW
506F	●Mastbaum --- Welding Technology	CW	200F	●Culinary Arts	CW
2140	Masterman	SA	200E	●Engineering Related Technology	CW
3416	Mastery @ Gratz (Renaissance Charter High School)	NS	200I	●Health Related Technology	CW
1190	Motivation	SA	200G	●Carpentry	CW
8020	Northeast	NS	200H	●Child Care	CW
802C	●Communications Technology	CW	4140	Strawberry Mansion	NS
802M	●Northeast Magnet Program	SA	414A	●Architectural Drafting (CAD)	CW
4020	Overbrook	NS	414C	●Culinary Arts	CW
402A	●Architectural Drafting (CAD)	CW	8090	Swenson Arts and Technology	
402B	●Building Management/ Property Maintenance	CW	809C	●Swenson --- Automotive Collision Repair	CW
402H	●Health Related Technology	CW	809D	●Swenson --- Automotive Technology	CW
402V	●Recreational Vehicle Repair	CW	809F	●Swenson --- Baking	CW
5080	Parkway Center City	SA	809H	●Swenson --- Carpentry	CW
5070	Parkway Northwest	SA	809I	●Swenson --- Communications Technology	CW
5090	Parkway West	SA	809B	●Swenson --- Computer Systems Networking	CW
5160	Penn Treaty	NS	809E	●Swenson --- Culinary Arts	CW
516A	●Business Accounting	CW	809J	●Swenson --- Electrical	CW
516B	●Business Sports Marketing	CW	809G	●Swenson --- Engineering Related Technology	CW
6050	Philadelphia HS for Girls	SA	809K	●Swenson --- Health Related Technology	CW
5050	Philadelphia Military Academy	CW	809I	●Swenson --- Plumbing Technology	CW
6090	Randolph Career Academy		809W	●Swenson --- Welding Technology	CW
609B	●Randolph Automotive Repair	CW	3417	Universal Audenreid (Renaissance Charter School)	NS
609C	●Randolph Automotive Technology	CW	8030	Washington, George	NS
609T	●Randolph Construction Trades	CW	803B	●Business Technology	CW
609A	●Randolph Culinary Arts	CW	803C	●Culinary Arts	CW
609E	●Randolph Fire Academy	CW	803S	●Business Sports Marketing	CW
609G	●Randolph Health Related Technology	CW	1020	West Philadelphia (Promise Academy)	NS
609H	●Randolph Dental Assisting	CW	102A	●Architectural Drafting (CAD)	CW
609V	●Randolph Vending Repair	CW	102C	●Communication Advertising Art	CW
609W	●Randolph Welding	CW	102M	●Communications Technology	CW
1050	Robeson HS for Human Services	CW	102N	●Computer System Networking	CW
6030	Roxborough		8560	Workshop School	NS
603C	●Roxborough Business Technology	CW	856A	●Automotive Technology	CW
603B	●Roxborough Bio Technology	CW	856B	●Automotive Collision Repair	CW
603A	●Roxborough Cinematography Film/Video Production	CW	856C	●Engineering Related Technology	CW
603G	●Roxborough Web Design	CW			

SHKOLLAT A---L JANE MBRAPA FAQES	
----------------------------------	--

Informacion në lidhje me Proçesin e Aplikimit në Shkollat e Mesme

- Ju mund të përdorni këtë formular për të aplikuar në Shkollat e Mesme të ndryshme të Drejtorisë Arsimore të Filadeldias, që përfshijnë ato me pranim special, me pranim nga i gjithë qyteti, shkollat e zonës, (lagjes) si edhe për shkollat me programe Tekniko Profesionale.
- Ju mund të përdorni këtë formular për të aplikuar në Shkollat e Mesme Çarter në Rilindje: ASPIRA Olney, Mastery at Gratz, dhe Universal Audenried. Ju **nuk mund** të përdorni këtë formular për të aplikuar në Shkollat e tjera të Mesme Çarter. Për shkollat e tjera Çarter, ju duhet të kontaktoni individualisht shkollat, nga ku të merrni formularët e aplikimit dhe procedurat.
- Të gjitha kërkesat duhet të bëhen nga prindi/kujdestari ligjor. Familjet mund t'a tërheqin këtë formular në shkollat e lagjes (sekretari), Qendrat lokale për Prindin dhe Familjet, Zyrën e Rregjistrimit dhe Caktimit të Nxënësve në adresën 440 N. Broad Street, si edhe nga uebsajti i Drejtorisë Arsimore të Filadelfias **www.philasd.org**.
- Kërkesat nuk do të pranohen për klasa, shkollë ose kurs, të cilat i kanë plotësuar kapacitetet.
- Formularët plotësohen për çdo fëmijë veçmas.
- Pranimi **nuk** është i garantuar. Plotësimi i aplikimit **nuk** garanton që kërkesa do të miratohet.
- Pranimi është i vlefshëm vetëm për klasën, për të cilën nxënësi ka aplikuar.
- Aplikimet që bëhen me vonesë **nuk** do të pranohen.
- Pranimi bazohet në rezultatet e nxënësit për plotësimin e minimumit të kriterëve të pranimit, vendeve të lira dhe në disa raste nga përzgjedhja e rastësishme e llotarisë kompjuterike.

Nxënësit e Drejtorisë Arsimore të Filadelfias: Kthejeni aplikimin e plotësuar në shkollën tuaj aktuale.

Nxënësit jashtë Drejtorisë Arsimore të Filadelfias: Kthejeni aplikimin e plotësuar në Zyrën e Rregjistrimit dhe Caktimit të Nxënësve, në Drejtorinë Arsimore të Filadelfias me adresë, 440 North Broad Street, Suite 111, Philadelphia PA 19130.

Të gjitha aplikimet DUHET të jenë dorëzuar deri në orën 5:00pm datë 6 Dhjetor 2013

Drejtorja Arsimore e Filadelfias, ofron mundësi të barabarta punësimi, nuk do të diskriminojë në punësim, programe mësimore ose aktivitete, nisur nga rracat, besimi fetar, ngjyra,mosha, origjina kombëtare, prejardhja, mangësitë fizike, gjinia, orientimi seksual,antarësimi në sindikata, ose kufizimet në gjuhën angleze. Kjo politikë e mos diskriminimit shtrihet në të gjitha klasifikimet që mbrohen nga ligji. Publikimi i kësaj politike në këtë dokument, është në përputhje me ligjet e shtetit dhe ato Federale, përfshirë Kreun IX të Amendamentit të Edukimit, viti 1972 dhe Seksionet 503 dhe 504 të Ligjit të Rehabilitimit të Vitit 1973.